



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Public Works and Government Services Canada  
Canada Place/Place du Canada  
10th Floor/10e étage  
9700 Jasper Ave/9700 ave Jasper  
Edmonton  
Alberta  
T5J 4C3  
Bid Fax: (418) 566-6167

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
Canada Place / Place du Canada  
10th Floor / 10e étage  
9700 Jasper Ave / 9700 ave Jasper  
Edmonton  
Alberta  
T5J 4C3

<b>Title - Sujet</b> Interior Design DISO	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EW038-221675/A	<b>Date</b> 2022-04-06
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> PSPC-EW038-221675	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 007
<b>File No. - N° de dossier</b> PWU-1-44107 (183)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWU-183-12219	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b> 2022-02-07	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Mountain Daylight Saving Time MDT <b>on - le 2022-04-12</b> Heure Avancée des Rocheuses HAR	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Tikhonovitch (RPC), Alex	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwu183
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 901-7940 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 566-6167
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EW038-221675/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
PSPC- EW038-221675

Amd. No. - N° de la modif.  
007  
File No. - N° du dossier  
PWU-1-44107

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PWU183  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## REFER TO PART 5 - SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

### INSERT:

#### SC 3 LANGUAGE REQUIREMENTS

1. Communication between *Canada* and the *Consultant* shall be in the language of choice of the *Consultant* team, which shall be deemed to be the language of the Consultant's offer submitted in response to the RFSO.
2. The Consultant's *services* during construction tender call (such as addenda preparation, tenderers' briefing meetings, technical answers to questions by bidders, including translation of bidder's questions) shall be provided expeditiously in both languages, as necessary.
3. The Consultant's *services* during construction shall be provided in the language of choice of the *Contractor*. The successful Contractor will be asked to commit to one or other of Canada's official languages upon award of the *Construction Contract* and, thereafter construction and contract administration services will be conducted in the language chosen by the *Contractor*.
4. Other required services in both of Canada's official languages (such as construction documentation) are described in detail in the Standing Offer Brief.
5. The *Consultant* team, including the Prime *Consultant*, Sub-Consultants and Specialists Consultants shall ensure that the *services* being provided in either language shall be to a professional standard.